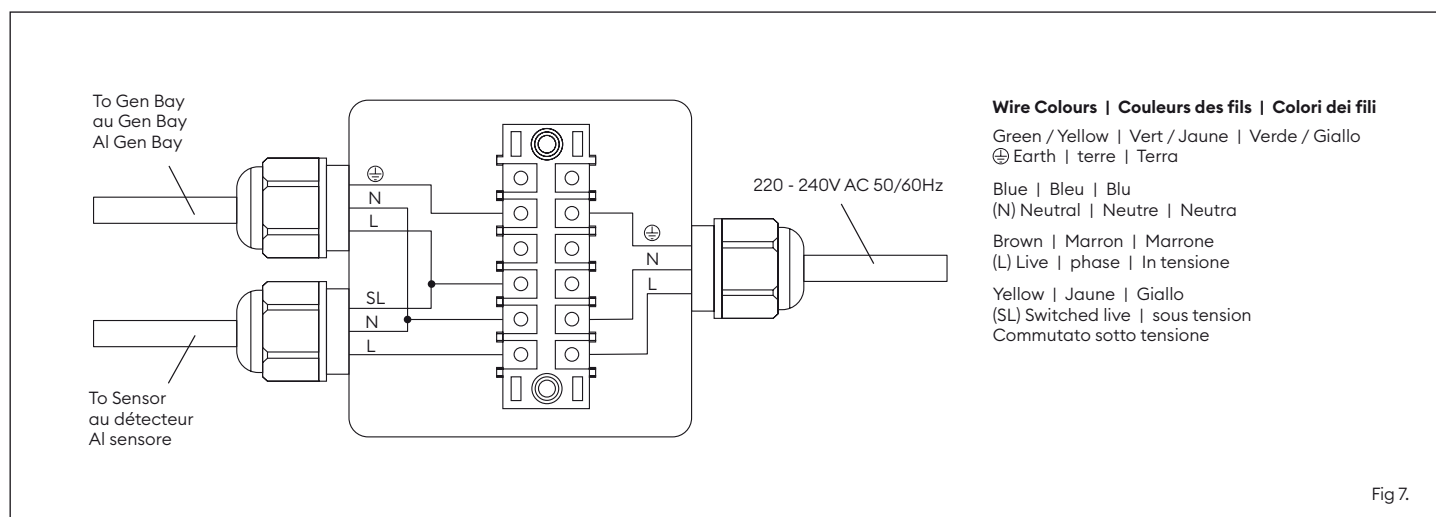
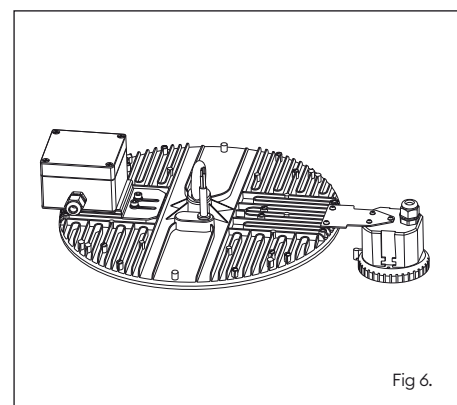
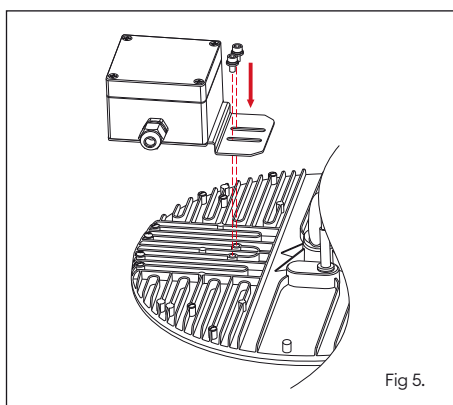
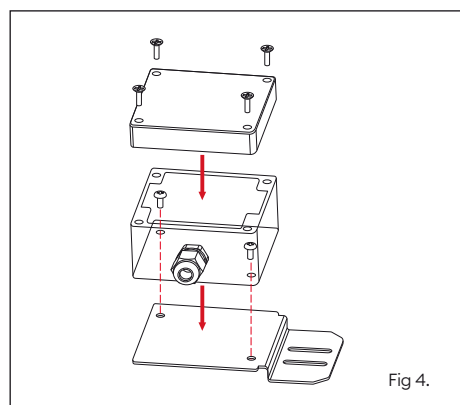
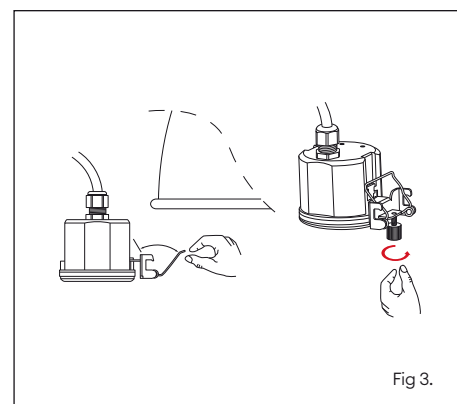
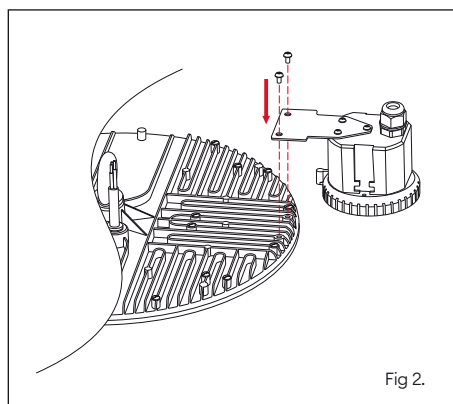
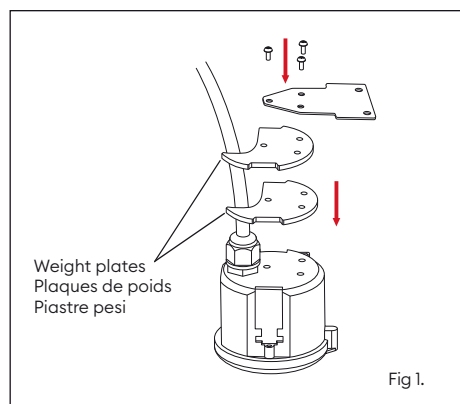




en

This instruction leaflet covers the microwave sensor kit (HBMWS) designed to be used with Gen Bay. For installation of these products, refer to the Gen Bay instruction leaflets supplied with the luminaire. For guidance on sensor settings, refer to the separate 'UNREMOTEMWS' remote control instructions.

Installation

1. Establish a mains supply to the light fitting.
2. Affix the 2x "weight" plates and sensor mounting bracket, to the sensor using the 3x screws provided (Fig 1).
3. Attach the sensor bracket to the back of the luminaire using one of the two mounting positions and the two M4 bolts provided. Tighten bolt until secure. (Fig 2).

Gen Bay Refractor: If using the optional refractor accessory (sold separately), ensure the refractor has been fitted to the luminaire first. Then attach the sensor directly to the refractor using the sensor's pre-attached mounting clip (Fig 3). Attach the Junction box over the top of the Refractor (Fig 5). There is no need to use the sensor bracket when mounting the sensor to the refractor and this can be disposed of.

4. Attach the junction box bracket to the opposite side of the luminaire to the sensor, using the two M5 bolt provided in screw these onto the body of the high bay. Tighten bolt until secure (see Fig 5).
5. Fix junction box onto the bracket using the 2x screws provided, noting the location of the 2x screw holes on the bracket (Fig 4).
Note: Junction box will act as a counterbalance to the sensor once installed.
6. Wire in the mains input, sensor and luminaire cables into the junction box (Fig 7).
7. Replace the top cover and fix into place using the 4x countersunk screws supplied.
8. Hang the high bay using a suitable chain and attach to the supplied M10 hanging loop. Tighten the securing screw at the side of the loop section.
Note: The weight of the product must be considered when choosing the chain (see Installation Data below and luminaire instructions). Product can also be mounted using the optional bracket / rod accessories (sold separately).

Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

fr

Ce manuel d'installation concerne le kit de détection de micro-ondes (HBMWS) conçu pour être utilisé avec Gen Bay. Pour l'installation de ces produits, reportez-vous aux brochures d'instructions Gen Bay fournies avec le luminaire. Pour des conseils sur le réglage du détecteur, veuillez vous référer aux instructions séparées de la commande à distance "UNREMOTEMWS".

Installation

1. Établissez une alimentation secteur pour le luminaire.
2. Fixez les deux plaques de poids et le support de montage au détecteur à l'aide des trois vis fournies (fig. 1).
3. Fixez le support du détecteur sur le dos du luminaire en utilisant l'une des deux positions de montage et les deux boulons M4 fournis. Serrez bien les boulons (fig. 2).

Réfracteur Gen Bay : si vous utilisez le réfracteur (accessoire vendu séparément), assurez-vous que le réfracteur est d'abord installé sur le luminaire. Ensuite, fixez le détecteur directement sur le réfracteur à l'aide du clip de montage pré-attaché (fig. 3). Fixez la boîte de jonction sur le dessus de la lunette (fig 5.) L'utilisation du support du détecteur lors du montage sur le réfracteur n'est pas nécessaire ; cet élément peut être éliminé.

4. Fixez le support de la boîte de jonction sur le côté du luminaire opposé au détecteur à l'aide des deux boulons M5 fournis. Vissez-les à l'arrière de la haute baie. Serrez bien les boulons (fig 5.)
5. Fixez la boîte de jonction sur le support à l'aide des 2 vis fournies, en notant l'emplacement des 2 trous de vis sur le support (fig 4).
Remarque : une fois installée, la boîte de jonction sert de contrepoids au détecteur.
6. Connectez les fils d'alimentation, du détecteur et du luminaire dans la boîte de jonction (fig. 7).
7. Remplacez le couvercle supérieur et fixez à l'aide des 4 vis à tête fraisée fournies.
8. Attachez la suspension industrielle à l'aide d'une chaîne appropriée et fixez-la à la boucle de suspension M10 fournie. Serrez la vis de fixation sur le côté de la boucle.
Remarque: le poids du produit doit être pris en compte lors du choix de la chaîne (voir les données d'installation ci-dessous et les instructions concernant le luminaire). Le produit peut également être monté à l'aide des accessoires de support/tige (vendus séparément).

Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.

it

Questo foglio di istruzioni riguarda il kit di sensori a microonde (HBMWS) progettato per essere utilizzato con Gen Bay. Per l'installazione di questi prodotti, fare riferimento ai foglietti illustrativi di Gen Bay forniti con l'apparecchio. Per le impostazioni dei sensori, consultare le istruzioni separate del telecomando "UNREMOTEMWS".

Installazione

1. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
2. Fissare le 2 piastre "peso" e la staffa di montaggio del sensore al sensore utilizzando le 3 viti in dotazione (Fig. 1).
3. Fissare la staffa del sensore al retro dell'apparecchio d'illuminazione utilizzando una delle due posizioni di montaggio e i due bulloni M4 in dotazione. Serrare i bulloni fino a bloccarli. (Fig. 2).

Rifrattore Gen Bay: Se si utilizza l'accessorio rifrattore opzionale (venduto separatamente), assicurarsi che il rifrattore sia stato montato prima sull'apparecchio. Quindi fissare il sensore direttamente al rifrattore utilizzando la clip di montaggio preinstallata del sensore (Fig. 3). Fissare la scatola di giunzione sopra il rifrattore (Fig. 5). Non è necessario utilizzare la staffa del sensore quando si monta il sensore sul rifrattore e questa può essere smaltita.

4. Fissare la staffa della scatola di giunzione sul lato opposto dell'apparecchio rispetto al sensore, utilizzando i due bulloni M5 in dotazione e avvitandoli sul corpo dell'high bay. Serrare i bulloni fino a bloccarli (vedere la Fig. 5).
5. Fissare la scatola di giunzione sulla staffa utilizzando le due viti in dotazione, tenendo conto della posizione dei due fori sulla staffa (Fig. 4).
Nota: una volta installata, la scatola di giunzione fungerà da contrappeso per il sensore.
6. Collegare i cavi dell'ingresso di rete, del sensore e dell'apparecchio alla scatola di giunzione (Fig. 7).
7. Riposizionare il coperchio superiore e fissarlo in posizione con le 4 viti a testa svasata in dotazione.
8. Appendere l'high bay con una catena adatta e fissarla all'anello di sospensione M10 in dotazione. Serrare la vite di fissaggio sul lato dell'occhietto.
Nota: nella scelta della catena è necessario tenere conto del peso del prodotto (vedere i dati di installazione e le istruzioni dell'apparecchio). Il prodotto può essere montato anche con gli accessori opzionali staffa/asta (venduti separatamente).

Questo prodotto deve essere smaltito in modo separato rispetto ai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare l'amministrazione locale per informazioni su dove e come portare questi prodotti in modo da consentire un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

3 year warranty
3 ans de garantie
Garanzia di 3 anni

en

fr

it

Installation Data	Données d'installation	Dati per l'installazione
Maximum mounting height Hauteur de montage maximale Altezza massima di montaggio		15m
Detection spread (diameter) Diffusion de détection (diamètre) Diffusione del rilevamento (diametro)		Ø14m
IP rating Indice de protection Grado di protezione IP		IP65
Daylight threshold settings Paramètres du seuil de luminosité Impostazioni della soglia di luce diurna		2Lux 10Lux 30Lux 50Lux 80Lux 120Lux Disabled
Sensitivity settings Réglage de la sensibilité Impostazioni di sensibilità		25% 50% 75% 100%
Hold times Temps de maintien Tempo di attesa		5s 30s 1min 3min 5min 10min 20min 30min
Microwave power Puissance micro-ondes Potenza del microonde		<0.3mW
Microwave frequency Fréquence micro-ondes Frequenza delle microonde		5.8GHz ± 75MHz
Motion detection time Temps de détection de mouvement Tempo di rilevamento del movimento		0.5ms to 1ms
Sensor kit weight Poids du kit de détecteur Peso del kit sensore		1.4kg



Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.



Questo prodotto deve essere smaltito in modo separato rispetto ai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare l'amministrazione locale per informazioni su dove e come portare questi prodotti in modo da consentire un riciclaggio sicuro per l'ambiente.



3 year warranty
3 ans de garantie
Garanzia di 3 anni